LIVARNO



3D ROPE LIGHT FIGURE

(GB)
3D ROPE LIGHT FIGURE
Operation and safety notes

(SE)
LJUSSLINGA, 3D-FIGUR
Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(PL)
FIGURA ŚWIETLNA 3D
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(EE)
3D-VALGUSKUJU
Kasutus- ja ohutusnõuded

(DE)
3D-LICHTERSCHLAUCHFIGUR
Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

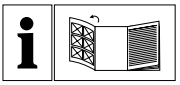
(FI)
3D-VALOKORISTE
Käyttö- ja turvaohjeet

(DK)
3D LYSSLANGEFIGUR
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(LT)
ŠVIEČIANTI 3D TŪRINĖ FIGŪRA
Nurodymai dėl valdymo ir saugumo

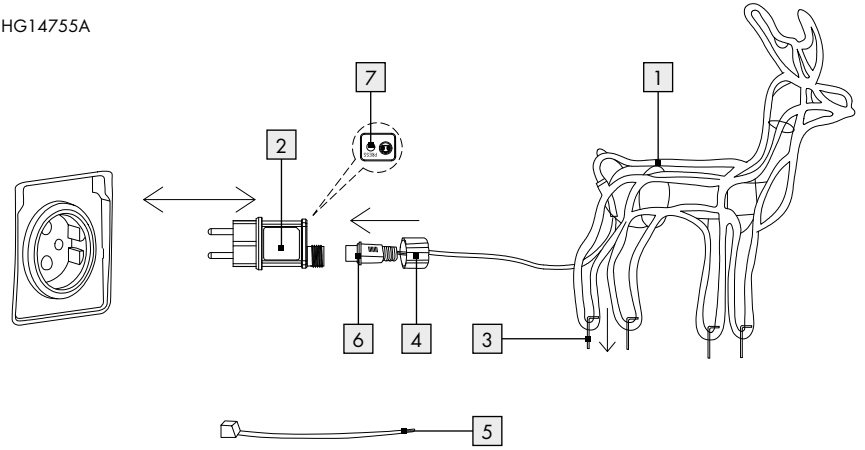
(LV)
3D GAISMAS FIGŪRA
Lietošanas un drošības norādījumi

IAN 526667_2601

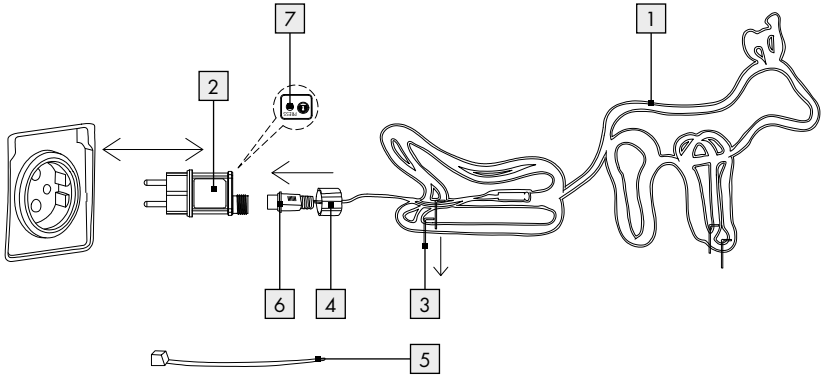


GB	Operation and safety notes	Page	5
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	12
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	19
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	26
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	33
LT	Nurodymai dėl valdymo ir saugumo	Puslapis	41
EE	Kasutus- ja ohutusnõuded	Lehekülg	48
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	Lpp.	55
DE	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	62

HG14755A



HG14755B



List of pictograms used ... Page 6

Introduction ... Page 6
Intended use ... Page 6
Delivery scope ... Page 6
Description of parts ... Page 6
Technical data ... Page 7

Safety instructions ... Page 7

before use ... Page 9

Installation ... Page 9

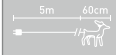
Start-up ... Page 10

Timer function ... Page 10

Cleaning and care ... Page 10

Disposal ... Page 10

Warranty ... Page 10
Warranty claim procedure ... Page 11
Service ... Page 11

List of pictograms used			
⎓	Direct current/voltage		Safety information Instructions for use
~	Alternating current/voltage		Safety class II
W	Watt (Effective power)		This icon indicates that the power cable is 5 m. Length of cable between the figures is 60 cm.
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		This icon indicates that the power cable is 5 m. Length of cable between the figures is 86 cm.
	Independent lamp control gear		Splashproof
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Polarity of output terminal

3D rope light figure

Introduction

The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use



This product is suitable for indoors and outdoor use as decorative lighting. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use.

Delivery scope

1 3D light figures
4 Ground spikes
4 Cable ties
1 Main adapter
1 Operating instructions

Description of parts

1 3D light figure
2 mains adapter
3 ground spike
4 union nut
5 cable tie
6 seal ring of supply line plug
7 On/Timer/Off button

Technical data

Light chain + Mains adapter:

Total power consumption:	4.5 W

Light chain:

Operating voltage:	4.5 V⎓
Degree of protection:	IP44 (splash water protected)

TÜV SÜD/GS certified.

LED are not replaceable.

Mains adapter:

Nom. voltage, primary:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nom. voltage, secondary:	4.5 V⎓, 3.2 W
Protection class:	II/⧈
Degree of protection:	IP44 (splashproof)

Mains adapter 26S0320G045W2D GS certified.

SELV:	Safety extra low voltage
ta:	Maximum rated ambient temperature
tc:	Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

⚠ Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING!

DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Only use the mains adapter 26S0320G045W2D provided for product chain.
- Before connecting to the mains, always check the product for any damage.
- Never use the product if you find damage of any kind.
- The connecting cable cannot be repaired! If the cable is damaged, the product must be taken out of use and disposed of in the proper way.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Do not open or cut the product.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always remove the mains plug from the socket before installing, dismantling or cleaning.
- Never touch the mains plug or the product with wet hands.
- Never connect this product electrically with other lighting chains.
- Suitable for indoor and outdoor use.
- Where breakage or damage to leds occurs the product must not be used/energised but disposed of safely.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not cover the product with blankets, cushion or similar heat-insulating material. Do not operate the product whilst it is still in the packaging.
- Use the product only with the parts described in these instructions.
- If the product is not to be used for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- Keep the product away from ponds and other bodies of water. Install the product at least 2 m from water containers. Avoid locations where flooding occurs after heavy rain.

- Use the product outdoors only when connected to a mains socket protected by a residual-current product (RCD) with a rated trip current of not more than 30 mA.
- Please note that the plug/power adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the plug/power adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the plug/power adapter from the socket.
- Do not recessed into a surface.
- Outdoor mains sockets must be suitable for use outdoors and should be at least 2.5 m from the nearest water container or body of water.
- The product is protected against splash water (IP44). This protection standard is only possible if the mains socket also fulfills the same protection standard (protection class IP44).
- Ensure that the product is not laid out through areas in which lawn mowers, strimmers, shears or similar cutting tools are used.
- Ensure that the product does not present a trip hazard.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- **RISK OF INJURY!** Make sure that when the lamp is removed that the ground spikes are also removed so they cannot pose any risk (e.g. stumbling over them).
- ⚠ **WARNING!** This product must not be used without all gaskets (seal ring of supply line plug [6]) being in place.
- The LED driver can only be replaced by qualified personnel.
- The light chain isn't allowed to connect to 220 V–240 V~ without LED driver.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Installation

- Place the 3D light figure [1] on a stable substrate.
- For outdoor installation, if possible fix the 3D light figure [1] in place with the ground spikes [3]. and the cable ties [5].
- Check the stability of the 3D light figure [1].
- For indoor installation, place the3D light figure [1] on an even surface and fix it with the cable ties [5] if possible. Otherwise, the product may not stand stable.

Start-up

- Insert the plug of the supply line into the socket of the mains adapter 2.
- Tighten the union nut 4 clockwise.
- Plug the mains adapter 2 into an easy to access socket!
- Please note that the mains adapter 2 will still use some energy even when the product has been switched off if the mains adapter 2 is still plugged in. To switch the product off completely, unplug the mains adapter 2 from the socket.

Timer function

The On/Timer/Off button 7 has three functions:

1 x push of the button:

- The product lights up continuously for 6 hours and then switches itself off for 18 hours. The product will then switch on again for 6 hours at the allocated time and then switch off for 18 hours.
  Note: The On/Timer/Off button 7 lights up in green when the timer function has been activated.

2 x push of the button:

- The product is switched off.

3 x push of the button:

- The product lights up continuously.

Cleaning and care

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
First remove the mains adaptor 2 from the socket.
⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Let the product cool before you clean it. Risk of injury!
- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 526667_2601) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE IP44

Luettelo käytetyistä merkeistä ..... Sivu 13

Johdanto ..... Sivu 13
Tarkoituksenmukainen käyttö ..... Sivu 13
Toimituksen sisältö ..... Sivu 13
Osien kuvaus ..... Sivu 13
Tekniset tiedot ..... Sivu 14

Turvallisuusohjeet ..... Sivu 14

Ennen käyttöönottoa ..... Sivu 16

Asennus ..... Sivu 16

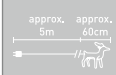
Käyttöönotto ..... Sivu 16

Ajastintoiminto ..... Sivu 17

Puhdistus ja hoito ..... Sivu 17

Hävittäminen ..... Sivu 17

Takuu ..... Sivu 17
Toimiminen takuutapauksessa ..... Sivu 18
Huoltopalvelu ..... Sivu 18

Luettelo käytetyistä merkeistä			
⎓	Tasavirta/-jännite		Turvallisuusohjeet Käyttöohjeet
~	Vaihtovirta/-jännite		Suojausluokka II
W	Watti (pätöteho)		Tämä merkki tarkoittaa, että virtajohdon pituus on 5 m. Valokoristehahmojen välisen johdon pituus on 60 cm.
	Oikosulkusuojattu turvamuuntaja		Tämä merkki tarkoittaa, että virtajohdon pituus on 5 m. Valokoristehahmojen välisen johdon pituus on 86 cm.
	Riippumaton käyttölaite	IP44	Roiskevesisuojattu
CE	CE-merkillä vahvistetaan yhdenmukaisuus tuotteeseen sovellettavien EU-direktiivien kanssa.		Lähtöliittimen napaisuus

3D-valokoriste

Johdanto

Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita sekä käyttöä ja hävitystä koskevia ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä huolellisesti kaikkiin käyttöja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuote soveltuu koristevalaistukseksi sisä- ja ulkotiloihin. Tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.

Toimituksen sisältö

1 3D-valokoristehahmo
4 maapiikkiä
4 nippusidettä
1 verkkolaite
1 käyttöohje

Osien kuvaus

1 3D-valokoristehahmo
2 Verkkolaite
3 Maapiikki
4 Kiristysmutteri
5 Nippuside
6 Virtajohdon tiivisterengas
7 On-/Timer-/Off-painike

Tekniset tiedot

Valoketju ja verkkolaite:

Kokonaistehonotto:	4,5 W

Valoketju:

Käyttöjännite:	4,5 V⎓
IP-luokitus:	IP44 (roiskevesisuojattu)

TÜV SÜD-/GS-sertifioitu.

LEDejä ei voi vaihtaa uusiin.

Verkkolaite:

Ensisijainen nimellisjännite:	220–240 V~, 50/60 Hz
Toissijainen nimellisjännite:	4,5 V⎓, 3,2 W
Suojausluokka:	II/⧈
IP-luokitus:	IP44 (roiskevesisuojattu)

Verkkolaite 26S0320G045W2D GS-hyväksytty.

SELV:	suojajännite (Safety extra low voltage)
ta:	ympäristön enimmäislämpötila
tc:	kuoren lämpötila mainitussa kohdassa

Turvallisuusohjeet

TUTUSTU ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ HUOLELLISESTI KAIKKIIN KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSOHJEISIIN! LIITÄ KAIKKI OHJEET TUOTTEEN MUKAAN, JOS ANNAT SEN MUIDEN HENKILÖIDEN KÄYTTÖÖN!

- **VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN-JA TAPATURMANVAARA!** Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaleihin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.
- Tuote ei ole leikkikalu, joten sitä ei saa antaa lasten käsiin. Lapset eivät tunne tuotteen käyttöön liittyviä vaaroja.
- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käytöstä, jos he käyttävät tuotetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia tuotteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Vältä sähköiskusta aiheutuvaa hengenvaaraa!

- Käytä tuotetta vain mukana toimitetulla verkkolaitteella 26S0320G045W2D.

- Tarkista aina ennen sähköverkkoon liittämistä, ettei tuotteessa ole vaurioita.
- Älä milloinkaan käytä tuotetta, jos havaitset siinä jotain vikaa.
- Liitäntäjohtoa ei voi korjata! Jos johto on vaurioitunut, tuote on tehtävä käyttökelvottomaksi ja hävitettävä asianmukaisesti.
- Tuote ei sisällä osia, jotka käyttäjä voisi itse huoltaa. Valonlähteitä ei voi vaihtaa uusiin.
- LEDit eivät ole vaihdettavissa.
- Kun LEDit ovat tulleet elinkaarensa päähän, koko tuote täytyy vaihtaa uuteen.
- Älä koskaan avaa sähkölaitteita tai laita mitään esineitä laitteiden sisälle.
- Älä avaa tai leikkaa tuotetta.
- Suojaa tuote teräviltä reunoilta, mekaaniselta rasitukselta ja kuumilta pinnoilta.
- Älä kiinnitä sitä terävillä kiinnittimillä tai nauloilla.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen tuotteen asennusta, purkamista tai puhdistusta.
- Älä milloinkaan koske pistokkeeseen tai tuotteeseen märin käsin.
- Älä koskaan kytke tätä tuotetta muiden valoketjujen sähköliitäntöihin.
- Soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön.
- LEDejä ei saa käyttää eikä kytkeä päälle, jos ne ovat murtuneita tai muuten vahingoittuneita, vaan ne täytyy hävittää turvallisesti.
- ⚠ **VARO! YLIKUUMENEMISEN VAARA!** Älä peitä tuotetta peitteellä, tyynyllä tai muulla lämpöäeristävällä materiaalilla. Älä käytä tuotetta pakkauksessaan.
- Käytä tuotteessa vain tässä ohjeessa kuvattuja osia.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan (esim. loman aikana), irrota tuote sähköverkosta.
- Älä pidä tuotetta lampien tai muiden vesialtaiden läheisyydessä. Asenna tuote vähintään 2 metrin etäisyydelle vesisäiliöistä. Vältä paikkoja, joihin voi runsaiden sateiden jälkeen kerääntyä vettä.
- Käytä tuotetta ulkotiloissa vain sellaisessa pistorasiassa, joka on suojattu korkeintaan 30 mA:n vikavirtasuojakytkimellä (FI tai RCD).
- Huomioi, että pistoke/verkkolaite kuluttaa tehoa niin kauan, kun pistoke/verkkolaite on kytketty pistorasiaan, vaikka tuotetta ei käytetä. Irrota pistoke/verkkolaite pistorasiasta, kun haluat

kytkeä tuotteen kokonaan pois päältä.
- Ei saa käyttää pinnassa olevissa kohoumissa.
- Ulkotilojen pistorasioiden täytyy soveltua ulkokäyttöön, ja niiden tulisi sijaita vähintään 2,5 m:n etäisyydellä lähimmästä vesisäiliöstä tai -altaasta.
- Tuote on roiskevesisuojattu (IP44). Tämä IP-luokitus pätee vain, jos käytössä oleva pistorasia täyttää vähintään saman IP-luokituksen (IP44) vaatimukset.
- Varmista, että tuote ei kulje sellaisten alueiden läpi, joissa käytetään ruohonleikkuria, trimmeriä, saksia tai muita vastaavia työkaluja.
- Varmista tuotteen sijoitus, niin ettei kukaan astu sen päälle tai kompastu siihen.
- Jos sinulla on kysyttävää tuotteesta tai et ole varma sen käytöstä, kysy neuvoa sähköalan erikoisliikkeestä.
- **LOUKKAANTUMISVAARA!** Varmista valaisinta poistettaessa, että myös maapiikit poistetaan, jotta niistä ei aiheudu mitään vaaraa (esim. kompastuminen).
- **⚠ VAROITUS!** Tuotetta ei saa käyttää ilman kaikkia asianmukaisesti asennettuja tiivisteitä (virtajohdon tiivisterengas [6]).
- LED-ohjaimen voi vaihtaa vain ammattitaitoinen henkilökunta.
- Valoketjua ei saa liittää ilman LED-ohjainta 220–240 V~ sähköverkkoon.

● Ennen käyttöönottoa

Huomautus: poista tuotteesta kaikki pakkausmateriaalit.

● Asennus

- □ Aseta 3D-valokoristehamo [1] vakaalle alustalle.
- □ Jos asennat tuotteen ulos, kiinnitä 3D-valokoristehahmo [1] maapiikeillä [3] ja nippusiteillä [5] paikalleen, jos mahdollista.
- □ Tarkista, että 3D-valokoristehahmo [1] on tukevasti paikallaan.
- □ Jos käytät 3D-valokoristehahmoa [1] sisätiloissa, aseta se tasaiselle alustalle ja kiinnitä se nippusiteillä [5] paikalleen, jos mahdollista. Muuten tuote ei ehkä pysy tukevasti paikallaan.

● Käyttöönotto

- □ Kytke virtajohdon pistoke verkkolaitteen [2] liittimeen.
- □ Kierrä kiristysmutteria [4] myötäpäivään tiukalle.
- □ Kytke verkkolaite [2] helpossa paikassa sijaitsevaan pistorasiaan!
- □ Huomioi, että verkkolaite [2] kuluttaa myös silloin hieman virtaa, kun tuote on kytketty pois päältä, mutta verkkolaite [2] on kytketty vielä pistorasiaan. Virta katkaistaan kokonaan irrottamalla verkkolaite [2] pistorasiasta.

Ajastintoiminto

On-/Timer-/Off-painikkeessa 7 on kolme toimintoa:

1 painallusta:

- Tuote palaa 6 tunnin ajan, jonka jälkeen se kytkeytyy pois päältä 18 tunniksi. Tuote kytkeytyy tämän jälkeen uudelleen 6 tunniksi, jonka jälkeen se kytkeytyy pois päältä 18 tunniksi. **Huomautus:** On-/Timer-/Off-painikkeessa 7 palaa vihreä valo, kun ajastintoiminto on aktivoitu.

2 painallusta:

- Tuote on kytketty pois päältä.

3 painallusta:

- Tuote palaa jatkuvasti.

Puhdistus ja hoito

⚠ **VARO! SÄHKÖISKUN VAARA!** Irrota ensin verkkolaite 2 pistorasiasta.

⚠ **VARO! SÄHKÖISKUN VAARA!** Sähköturvallisuussyistä tuotetta ei saa koskaan puhdistaa vedellä tai muilla nesteillä eikä upottaa veteen.

- Anna tuotteen jäähtyä ennen puhdistusta. Loukkaantumisvaara.
- Älä käytä mitään liuotinaineita, bensiiniä, tms. Ne voivat vahingoittaa tuotetta.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa.

Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7: muovit/20–22: paperi ja pahvi/ 80–98: komposiitit.



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvina osina eikä myöskään

rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 526667_2601) todisteena tekemästäsi ostoksesta. Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.
Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.
Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

Huoltopalvelu

(FI) **Huoltopalvelu Suomi**
Puhelin: 09 42453024
E-Mail: owim@lidl.fi

CE IP44

Teckenförklaring till använda piktogram ..... Sidan 20

Inledning ..... Sidan 20
Ändamålsenlig användning ..... Sidan 20
Leveransomfattning ..... Sidan 20
Beskrivning av delarna ..... Sidan 20
Tekniska data ..... Sidan 21

Säkerhetsinformation ..... Sidan 21

Före idrifttagningen ..... Sidan 23

Montering ..... Sidan 23

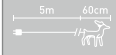
Idrifttagning ..... Sidan 24

Timer-funktion ..... Sidan 24

Rengöring och skötsel ..... Sidan 24

Avfallshantering ..... Sidan 24

Garanti ..... Sidan 24
Handläggning av garantianspråk ..... Sidan 25
Service ..... Sidan 25

Teckenförklaring till använda piktogram			
⎓	Likström/-spänning		Säkerhetsinformation Instruktioner
~	Växelström/-spänning	⧈	Skyddsklass II
W	Watt (effekt)		Den här symbolen visar att nätkabeln är 5 m lång. Kabellängden mellan figurerna är 60 cm.
	Kortslutningssäker skyddstransformator		Den här symbolen visar att nätkabeln är 5 m lång. Kabellängden mellan figurerna är 86 cm.
	Oberoende driftdon		Stänkvattenskyddad
CE	CE-märkning anger överensstämmelse med relevanta EU-direktiv som gäller för denna produkt.		Utgångsanslutningens polaritet

Ljusslinga, 3D-figur

Inledning

Bruksanvisningen hör till produkten. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshantering. Läs all säkerhetsinformation och alla bruksanvisningar innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Se till att bruksanvisningen alltid finns tillgänglig även vid vidare användning av tredje man.

Ändamålsenlig användning



Denna produkt är avsedd för användning som ljusdekoration inomhus och utomhus. Produkten är endast avsedd för användning i privata hushåll och inte för yrkesmässigt bruk.

Leveransomfattning

1 3D-ljusfigur
4 jordspett
4 buntband
1 nätadapter
1 bruksanvisning

Beskrivning av delarna

1 3D-ljusfigur
2 Nätadapter
3 Jordspett
4 Huvmutter
5 Buntband
6 Kabelns tätningsring
7 Till-/Timer-/Från-knapp

Tekniska data

Ljusslinga och nätadapter:
Effektförbrukning totalt: 4,5 W

Ljusslinga:

Driftspänning:	4,5 V⎓
Kapslingsklass:	IP44 (stänkvattenskyddad)

TÜV SÜD-/GS-certifierad.

Lysdioder är inte utbytbara.

Nätadapter:

Nominell spänning primär:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nominell spänning sekundär:	4,5 V⎓, 3,2 W
Skyddsklass:	II/⧈
Kapslingsklass:	IP44 (stänkvattenskyddad)

Nätadapter 26S0320G045W2D GS-certifierad

SELV:	Skyddsklenspänning (Safety extra low voltage)
ta:	Maximal omgivningstemperatur
tc:	Höljets temperatur på angiven punkt

Säkerhetsinformation

GÖR DIG FÖRTROGEN MED ALLA BRUKSANVISNINGAR OCH ALL SÄKERHETSINFORMATION FÖRE PRODUKTENS FÖRSTA ANVÄNDNING! LÄMNA ÄVEN ÖVER ALLA HANDLINGAR OM DU ÖVERLÅTER PRODUKTEN TILL EN TREDJE PART!



⚠ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN! Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Kvävningsrisk föreligger vid hantering av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta farorna som lurar. Håll alltid barn borta från produkten.

- Denna produkt är ingen leksak och skall inte hanteras av barn. Barn förstår inte de faror som lurar vid hantering av produkten.
- Denna produkt kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av produkten och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

Undvik livsfara på grund av elektriska stötar!

- Använd produkten endast med den medföljande nätadaptern 26S0320G045W2D.
- Kontrollera produkten med avseende på skador före varje anslutning till nätet.
- Använd aldrig produkten om den är skadad på något sätt.
- Anslutningskabeln kan inte repareras! Om ledningen skadas måste produkten göras obrukbar och en korrekt avfallshantering säkerställas.
- Produkten innehåller inga delar som konsumenten själv kan underhålla. Ljuskällorna kan inte bytas ut.
- Lysdioderna är inte utbytbara.
- Om lysdioderna slutar att fungera på slutet av sin livslängd, måste hela produkten ersättas.
- Öppna aldrig elektriska komponenter. Stick inte in främmande föremål i dessa komponenter.
- Produkten får ej öppnas eller skäras sönder.
- Skydda produkten mot skarpa kanter, mekanisk belastning och heta ytor.
- Får ej fästas med skarpa klämmor eller spik.
- Dra alltid ut nätkontakten ur vägguttaget före montering, demontering eller rengöring.
- Greppa aldrig nätkontakten eller produkten med våta händer.
- Produkten får inte anslutas elektriskt till andra ljusslingor.
- Lämplig för användning inomhus och utomhus.
- Vid ett brott eller en skada av lysdioderna får produkten inte längre användas/slås på, utan måste lämnas till avfallshantering.
- ⚠ **SE UPP! RISK FÖR ÖVERHETTNING!** Täck inte över produkten med filtar, kuddar eller liknande värmeisolerande material. Använd inte produkten medan den befinner sig i förpackningen.
- Använd produkten endast med de byggdelar som beskrivs i denna handledning.
- Används inte produkten under en längre tid (till exempel om du är bortrest) ska den skiljas från elnätet.
- Håll produkten borta från dammar eller andra vattenreservoarer. Installera produkten minst 2 m bort från vattenbehållare. Undvik platser som kan översvämmas efter starkt regn.

- Använd produkten utomhus endast med ett vägguttag, som säkras med en jordfelsbrytare (FI eller RCD) med en maximal felström på 30 mA.
- Beakta att nätkontakten/nätadaptern även utan att driva produkten tar upp en liten mängd effekt, så länge nätkontakten/nätadaptern sitter kvar i vägguttaget. För att stänga av helt måste nätkontakten/nätadaptern dras ut ur vägguttaget.
- Får ej placeras i utbuktningar på ytor.
- Ytmonterade vägguttag måste vara lämpliga för utomhusbruk och bör befinna sig på minst 2,5 m avstånd från den närmaste vattenbehållaren eller vattenreservoaren.
- Produkten är stänkvattenskyddad (IP44). Denna kapslingsklass upprätthålls endast, om det vägguttag som används uppfyller minst denna kapslingsklass (IP44).
- Se till att produkten inte leds genom områden där gräsklippare, trimmer, saxar eller liknande skärande verktyg kommer till användning.
- Se till att produkten läggs så att ingen kan gå på eller snubbla över den.
- Om du har frågor om produkten eller är osäker på något bör du fråga en elektriker om råd.
- **RISK FÖR PERSONSKADOR!** Se till att även jordspetten plockas bort när lampan avlägsnas, så att inga faromoment uppstår (t.ex. snubbelrisk).
- **⚠ VARNING!** Produkten får inte användas om inte alla tätningar (kabelns tätningsring 6) är rätt monterade.
- LED-drivrutinen kan endast bytas ut av kvalificerad personal.
- Ljusslingan får inte kopplas till 220 V–240 V~ utan LED-drivrutin.

● Före idrifttagningen

Hänvisning: Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.

● Montering

- ☐ Ställ 3D-ljusfiguren 1 på ett stabilt underlag.
- ☐ Om du placerar produkten utomhus, rekommenderas att 3D-ljusfiguren 1 fixeras med jordspetten 3 och buntbanden 5.
- ☐ Kontrollera 3D-ljusfiguren 1 med avseende på stabilitet.
- ☐ Om du placerar 3D-ljusfiguren 1 inomhus, ställ den på en plan yta och fäst den med buntbanden 5. I annat fall står produkten möjligtvis inte stabilt.

Idrifttagning

- Sätt i anslutningskontakten på ledningen i nätadapterns 2 uttag.
- Dra åt huvmuttern 4 medurs.
- Sätt nätadaptern 2 i ett lätt tillgängligt vägguttag!
- Observera att nätadaptern 2 drar en liten mängd ström även när produkten är avstängd, men nätadaptern 2 sitter kvar i vägguttaget. För att stänga av helt måste nätadaptern 2 dras ut ur vägguttaget.

Timer-funktion

Till-/Timer-/Från-knappen 7 har tre funktioner:

Tryck 1 gånger:

- Produkten lyser permanent i 6 timmar och stängs därefter av i 18 timmar. Produkten tänds då på avsedd tidpunkt för 6 timmar och stängs därefter av i 18 timmar.
  Hänvisning: Till-/Timer-/Från-knappen 7 lyser grönt, när Timer-funktionen är aktiverad.

Tryck 2 gånger:

- Produkten är avstängd.

Tryck 3 gång:

- Produkten lyser permanent.

Rengöring och skötsel

⚠ **SE UPP! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!**
Börja med att dra ut nätadaptern 2 ur vägguttaget.
⚠ **SE UPP! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!**
Av elsäkerhetsskäl får produkten aldrig rengöras med vatten eller annan vätska och under inga omständigheter doppas i vatten.

- Låt produkten alltid svalna helt före rengöringen. Risk för personskador.
- Använd inga lösningsmedel, bensin eller dylikt. Detta skulle skada produkten.
- Använd endast en torr luddfri duk för rengöring.

Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan

kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 526667_2601) för att bevisa köpet.
Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.
Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.
När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

Service

(SE) **Service Sverige**
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: owim@lidl.se

(FI) **Service Finland**
Tel.: 09 42453024
E-Mail: owim@lidl.fi

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende ..... Side 27

Indledning ..... Side 27
Formålsbestemt anvendelse ..... Side 27
Leverede dele ..... Side 27
Beskrivelse af de enkelte dele ..... Side 27
Tekniske data ..... Side 27

Sikkerhedshenvisninger ..... Side 28

Inden ibrugtagningen ..... Side 30

Montering ..... Side 30

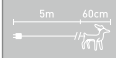
Ibrugtagning ..... Side 30

Timer-funktion ..... Side 31

Rengøring og pleje ..... Side 31

Bortskaffelse ..... Side 31

Garanti ..... Side 31
Afvikling af garantisager ..... Side 32
Service ..... Side 32

De anvendte piktogrammers legende			
⎓	Jævnstrøm/-spænding		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
~	Vekselstrøm/-spænding		Beskyttelsesklasse II
W	Watt (aktiv effekt)		Dette symbol viser at strømledningens længde er 5 m. Ledningslængden mellem figurerne er 60 cm.
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Dette symbol viser at strømledningens længde er 5 m. Ledningslængden mellem figurerne er 86 cm.
	Uafhængigt driftsapparat		Sprøjtevandsbeskyttet
CE	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de pågældende EU-retningslinjer for produktet.		Udgangstilslutningens polaritet

3D lysslangefigur

Indledning

Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse



Dette produkt er egnet som lysdekoration til inden- og udendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private hjem og ikke til erhvervsmæssig brug.

Leverede dele

1 3D-lysfigur
4 jordspyd
4 kabelstrips
1 netdel
1 brugsanvisning

Beskrivelse af de enkelte dele

1 3D-lysfigur
2 Netdel
3 Jordspyd
4 Omløbermøtrik
5 Kabelstrips
6 Tætningsring til tilførselsledning
7 Tænd-/timer-/sluk-knap

Tekniske data

Lyskæde og strømforsyning:
Effektoptagelse
samlet: 4,5 W

Lyskæde:
Driftspænding: 4,5 V⎓
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
TÜV SÜD-/GS-certificeret.

LED'erne kan ikke udskiftes.

Strømforsyning:
Nominel spænding primær: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nominel spænding sekundær: 4,5 V ⎓, 3,2 W
Beskyttelsesklasse: II/⧈
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Strømforsyning 26S0320G045W2D GS-godkendt.
SELV: Meget lav spænding (Safety extra low voltage)
ta: Maksimal omgivelsestemperatur
tc: Kabinettemperatur ved angivet punkt

⚠ Sikkerhedshenvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER, INDEN PRODUKTET BRUGES FOR FØRSTE GANG! UDLEVER DESUDEN ALLE DOKUMENTER VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

- **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad børn aldrig være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved brug af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

⚠ Undgå livsfare gennem elektrisk stød!

- Brug udelukkende den medleverede strømforsyning 26S0320G045W2D sammen med dette produkt.
- Kontroller altid produktet for eventuelle beskadigelser hver gang du tilslutter det til nettilslutningen.

- Anvend ikke produktet, hvis du bliver opmærksom på eventuelle skader.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne er udtjente i slutningen af deres levetid, skal hele produktet erstattes.
- Åbn aldrig et af de elektriske driftsmidler og stik aldrig nogen som helst former for genstande ind i dem.
- Produktet må ikke åbnes eller skæres over.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- Rør aldrig ved strømstikket eller produktet med våde hænder.
- Forbind aldrig dette produkt elektrisk med andre lyskæder.
- Egnet til inden døre og uden døre brug.
- Hvis LED'erne går i stykker eller på anden måde beskadiges, må produktet ikke mere anvendes/tændes, men skal bortskaffes på sikker vis.
- ⚠ **FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!** Tildæk ikke produktet med dyner, puder eller lignende, varmeisolerende materiale. Brug ikke produktet i emballagen.
- Anvend produktet kun med de i denne vejledning beskrevne komponenter.
- Ved længere ikke-benyttelse (f.eks. ferie) skal du skille produktet fra strømnettet.
- Brug ikke produktet i nærheden af havedamme eller andre vandområder. Installer produktet mindst 2 m fra vandbeholdere. Undgå steder, som kan oversvømmes ved stærk regn.
- Udendørs må produktet udelukkende bruges med en stikkontakt, som er sikret ved hjælp af et fejlstrømsrelæ (FI eller RCD) med en maksimal fejlstrøm på 30 mA.
- Bemærk at stikket/strømforsyningen stadig optager en smule strøm, selvom produktet er slukket,

så længe stikket/strømforsyningen befinder sig i stikkontakten. For at slukke helt, fjern stikket/strømforsyningen fra stikkontakten.
- Må ikke monteres i fremspring i overflader.
- Udendørs stikkontakter skal være egnet til udendørs brug og skal være anbragt minimum 2,5 m fra den nærmeste vandbeholder eller vandbassin.
- Produktet er stænkvandsbeskyttet (IP44), hvis stikkontakten svarer til den samme beskyttelsesstandard (IP44).
- Sørg for, at produktet ikke bliver anbragt der, hvor der benyttes græsslåmaskiner, havetrimmere, sakse eller lign. skæreapparater.
- Sørg for, at produktet er lagt på en sådan måde, at ingen kan løbe eller snuble henover den.
- Hvis du har spørgsmål til produktet, eller hvis der er noget, du er i tvivl om, så kan du få råd af en faguddannet elektriker.
- **FARE FOR TILSKADEKOMST!** Sørg for, når lampen fjernes, at jordspyddende ligeledes fjernes, så de ikke er til fare (f.eks.. snublen).
- **⚠ ADVARSEL!** Produktet må ikke benyttes, uden at alle tætningerne er korrekt anbragt (tætningsring til tilførselsledning 6).
- LED driveren må kun udskiftes af kvalificeret personale.
- Lyskæden må ikke tilsluttes til 220V–240V~ uden LED-driver.

● Inden ibrugtagningen

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

● Montering

- Stil 3D-lysfiguren 1 på et stabilt underlag.
- Hvis du vil opstille produktet uden døre, skal du så vidt muligt fastgøre 3D-lysfiguren 1 med jordspyddene 3 og kabelstripsene 5.
- Kontroller, at 3D-lysfiguren 1 står stabilt.
- Hvis du anvender 3D-lysfiguren 1 inden døre, skal du stille den på en jævn overflade, og så vidt muligt fastgøre den med kabelstripsene 5. Ellers står produktet muligvis ikke stabilt.

● Ibrugtagning

- Sæt tilslutningsstikket i bøsningen af strømforsyningen 2.
- Spænd omløbermøtrikken 4 fast med urets retning.
- Sæt strømforsyningen 2 i en lettilgængelig stikkontakt!
- Vær opmærksom på at strømforsyningen 2 fortsat forbruger en smule strøm, selv om produktet er slukket, men strømforsyningen 2 stadig sidder i stikkontakten. For at slukke helt, skal du fjerne strømforsyningen 2 fra stikkontakten.

Timer-funktion

Tænd-/timer-/sluk-knappen 7 har tre funktioner:

1 x tryk:
- Produktet lyser permanent i 6 timer og slukker efterfølgende i 18 timer. Herefter tænder produktet igen på det forinstallerede tidspunkt i 6 timer og slukkes i 18 timer.
  Bemærk: Tænd-/timer-/sluk-knappen 7 lyser grønt, når timer-funktionen er aktiveret.

2 x tryk:
- Produktet er slukket.

3 x tryk:
- Produktet lyser permanent.

Rengøring og pleje

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** Træk først strømforsyningen 2 ud af stikkontakten.

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Lad produktet køle fuldstændigt af inden rengøringen. Der er fare for tilskadekomst.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Produktet ville tage skade heraf.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 526667_2601) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.
Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów ..... Strona 34

Wstęp ..... Strona 34
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem ..... Strona 34
Zawartość ..... Strona 34
Opis części ..... Strona 34
Dane techniczne ..... Strona 35

Wskazówki bezpieczeństwa ..... Strona 35

Przed uruchomieniem ..... Strona 38

Montaż ..... Strona 38

Uruchomienie ..... Strona 38

Funkcja Timer ..... Strona 38

Czyszczenie i pielęgnacja ..... Strona 38

Utylizacja ..... Strona 39

Gwarancja ..... Strona 39
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej ..... Strona 40
Serwis ..... Strona 40

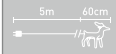
Legenda zastosowanych piktogramów			
⎓	Prąd stały/napięcie stałe		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
~	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Klasa ochrony II
W	Wat (moc czynna)		Ten symbol wskazuje, że długość kabla sieciowego wynosi 5 m. Długość kabla między figurami wynosi 60 cm.
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Ten symbol wskazuje, że długość kabla sieciowego wynosi 5 m. Długość kabla między figurami wynosi 86 cm.
	Niezależne urządzenie sterujące	IP44	Ochrona przed pryskającą wodą
CE	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.		Biegunowość wyjścia

Figura świetlna 3D

Wstęp

Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nadaje się do dekoracji świetlnej zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym i nie jest przewidziany do działalności zarobkowej.

Zawartość

1 figura świetlna 3D
4 stojaki wbijane w ziemię
4 opaski kablowe
1 zasilacz sieciowy
1 instrukcja obsługi

Opis części

1 Figura świetlna 3D
2 Zasilacz sieciowy
3 Stojak wbijany w ziemię
4 Nakrętka złączkowa
5 Opaska zaciskowa
6 Pierścień uszczelniający przewodu doprowadzającego
7 Przycisk Włącz/Timer/Wyłącz

Dane techniczne

Łańcuch świetlny i zasilacz:
Pobór mocy łącznie: 4,5 W

Łańcuch świetlny:
Napięcie robocze: 4,5 V⎓
Stopień ochrony: IP44 (ochrona przed pryskającą wodą)
z certyfikatem TÜV SÜD/GS.

Wymiana diod LED jest niemożliwa.

Zasilacz:
Napięcie znamionowe główne: 220–240 V~, 50/60 Hz
Napięcie znamionowe wtórne: 4,5 V ⎓, 3,2 W
Klasa ochrony: II/⧈
Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed pryskającą wodą)
Zasilacz 26S0320G045W2D z certyfikatem GS.
SELV: bardzo niskie napięcie bezpieczne (safety extra low voltage)
ta: maksymalna temperatura otoczenia
tc: temperatura obudowy w danym punkcie

Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Z produktem stosować wyłącznie załączony zasilacz 26S0320G045W2D.
- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Elementy świetlne nie podlegają wymianie.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Nie otwierać ani nie przecinać węża świetlnego.
- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie należy dotykać wtyczki sieciowej ani produktu wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nigdy nie łączyć tego produktu elektrycznie z innymi łańcuchami świetlnymi.
- Nadaje się do użytku wewnątrz i na wolnym powietrzu.
- Jeżeli diody LED pękną lub zostaną uszkodzone, produktu nie wolno już używać/włączać, lecz należy go bezpiecznie zutylizować.

⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!**

Nie przykrywać produktu kocami, poduszkami lub innymi

materiałami izolacyjnymi. Nie należy stosować produktu w opakowaniu.
- Produktu należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- Trzymać produkt z daleka od stawów i innych zbiorników wodnych. Zainstalować produkt w odległości co najmniej 2 m od zbiorników na wodę. Unikać miejsc, które przy silnych opadach deszczu mogą zostać zalane.
- Używać produktu na zewnątrz tylko z gniazdkiem zabezpieczonym przy użyciu wyłącznika ochronnego prądowego (FI lub RCD) przeznaczonego dla maksymalnego prądu uszkodzeniowego 30 mA.
- Należy pamiętać, że wtyczka/zasilacz bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak wtyczka/zasilacz znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć wtyczkę/zasilacz z gniazdka.
- Nie zakładać w wybrzuszeniach na powierzchniach.
- Gniazdka znajdujące się na zewnątrz muszą się nadawać do takich zastosowań i znajdować się w minimalnej odległości 2,5 m od najbliższego zbiornika z wodą lub zbiornika wodnego.
- Produkt posiada ochronę przez pryskającą wodą (IP44), a gniazdo wtyczkowe odpowiada takim samym standardom bezpieczeństwa (IP44).
- Należy sprawdzić, czy produkt nie został ułożony w miejscach, w których są używane kosiarki do trawy, trymery, nożyce lub podobne narzędzia tnące.
- Upewnić się, że produkt został ułożony w taki sposób, aby nikt po nim nie chodził i aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Należy upewnić się, że w razie usunięcia lampy wraz z nią zostaną również usunięte stojaki wbijane w ziemię, aby nie stanowiły one niebezpieczeństwa (na przykład wskutek potknięcia się o nie).
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie należy używać tego produktu bez

wszystkich odpowiednio nałożonych uszczelek (pierścień uszczelniający przewodu doprowadzającego 6).
- Sterownik LED może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowany personel.
- Łańcuch świetlny można podłączyć bez sterownika LED do 220V–240V~.

Przed uruchomieniem

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Montaż

- Figurę świetlną 3D 1 postawić na stabilnym podłożu.
- Jeśli produkt ma być ustawiony na zewnątrz, w miarę możliwości zamocować figurę świetlną 3D 1 za pomocą stojaków do wbijania w ziemię 3 i opasek kablowych 5.
- Sprawdzić stabilność figury świetlnej 3D 1.
- Jeśli figura świetlna 3D 1 jest używana w pomieszczeniu, należy ustawić ją na równej powierzchni i w miarę możliwości zamocować opaskami kablowymi 5. W innym razie produkt może nie stać stabilnie.

Uruchomienie

- Wtyczkę przyłączeniową przewodu wetknąć w gniazdko zasilacza 2.
- Dokręcić nakrętkę złączkową 4 w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Podłączyć zasilacz 2 do łatwo dostępnego gniazdka wtykowego!
- Proszę pamiętać, że zasilacz 2 pobiera nieznaczną ilość prądu także wtedy, kiedy produkt jest wyłączony, ale zasilacz 2 nadal tkwi w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz 2 z gniazdka.

Funkcja Timer

Przycisk Włącz/Timer/Wyłącz 7 ma trzy funkcje:

Naciśnięcie 1 x:
- Produkt świeci stale przez 6 godzin i wyłącza się następnie na 18 godzin. Produkt włącza się ponownie w przewidzianym czasie na 6 godzin i wyłącza następnie na 18 godzin. **Wskazówka:** Przycisk Włącz/Timer/Wyłącz 7 świeci się, jeśli aktywna jest funkcja Timer.

Naciśnięcie 2 x:
- Produkt jest wyłączony.

Naciśnięcie 3 x:
- Produkt świeci stale.

Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
W pierwszej kolejności wyjąć zasilacz 2 z gniazdka.
⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

- Przed czyszczeniem poczekać aż produkt ostygnie. Istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 526667_2601) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.
W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.
Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Naudojamų piktogramų reikšmės ... Puslapis 42

Įžanga ... Puslapis 42
Naudojimas pagal paskirtį ... Puslapis 42
Tiekiamas rinkinys ... Puslapis 42
Dalių aprašas ... Puslapis 42
Techniniai duomenys ... Puslapis 43

Saugos nurodymai ... Puslapis 43

Prieš pradedant naudoti ... Puslapis 45

Surinkimas ... Puslapis 45

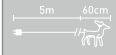
Naudojimo pradžia ... Puslapis 46

Laikmačio funkcija ... Puslapis 46

Valymas ir priežiūra ... Puslapis 46

Išmetimas ... Puslapis 46

Garantija ... Puslapis 47
Veiksmai norint pasinaudoti garantija ... Puslapis 47
Klientų aptarnavimas ... Puslapis 47

Naudojamų piktogramų reikšmės			
⎓	Nuolatinė srovė / nuolatinė įtampa		Saugos nurodymai Veiksmų nurodymai
~	Kintamoji srovė / kintamoji įtampa	⧈	II apsaugos klasė
W	Vatai (aktyvioji galia)		Šis simbolis rodo, kad maitinimo laido ilgis yra 5 m. Laido ilgis tarp figūrėlių yra 60 cm.
	Nuo trumpojo įjungimo apsaugotas saugusis transformatorius		Šis simbolis rodo, kad maitinimo laido ilgis yra 5 m. Laido ilgis tarp figūrėlių yra 86 cm.
	Nepriklausomas valdymo prietaisas		Apsaugotas nuo vandens purslų
CE	CE ženklas patvirtina, kad produktas atitinka jam taikomas ES direktyvas.		Išėjimo įjungties poliškumas

Šviečianti 3D tūrinė figūra

Įžanga

Naudojimo instrukcija yra neatskiriama šio gaminio dalis. Joje yra svarbių nurodymų dėl saugos, naudojimo ir grąžinamojo perdirbimo. Prieš naudodami šį gaminį, gerai susipažinkite su visais jo naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Perduodami šį gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį



Šis produktas yra šviesos dekoracija, kurią galima naudoti patalpose ir lauke. Produktas skirtas tik privačiai naudoti buityje, jo negalima naudoti komerciniais tikslais.

Tiekiamas rinkinys

1 šviečianti 3D figūra
4 smaigai
4 tvirtinimo juostelės
1 maitinimo blokas
1 naudojimo instrukcija

Dalių aprašas

1 Šviečianti 3D figūra
2 Maitinimo blokas
3 Smaigas
4 Jungiamoji veržlė
5 Tvirtinimo juostelė
6 Maitinimo laido sandarinimo žiedas
7 Įjungimo/laikmačio/išjungimo mygtukas

Techniniai duomenys

Girlianda ir maitinimo blokas:
Bendroji galia: 4,5 W

Girlianda:
Veikimo įtampa: 4,5 V⎓
Apsaugos laipsnis: IP44 (apsaugotas nuo vandens purslų)
„TÜV SÜD / GS“ saugos sertifikatas.

Šviesos diodai yra nekeičiami.

Maitinimo blokas:
Vardinė įtampa, pirminė: 220–240 V~, 50/60 Hz
Antrinė vardinė įtampa: 4,5 V⎓, 3,2 W
Apsaugos klasė: II/⧈
Apsaugos laipsnis: IP44 (apsaugotas nuo vandens purslų)
Maitinimo blokui 26S0320G045W2D išduotas patikrintos saugos (GS) sertifikatas.
SELV: saugi žemiausioji įtampa („Safety extra low voltage“)
ta: didžiausioji aplinkos temperatūra
tc: korpuso temperatūra nurodytame taške

⚠ Saugos nurodymai

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDODAMI PRODUKTĄ SUSIPAŽINKITE SU VISAIS NAUDOJIMO IR SAUGOS NURODYMAIS! PERDUODAMI PRODUKTĄ KITIEMS ASMENIMS, KARTU PERDUOKITE VISUS JO DOKUMENTUS!



⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS! Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.

- Šis gaminys nėra žaislas, todėl neleiskite vaikams juo naudotis. Vaikai negali atpažinti pavojų, kylančių naudojant produktą.
- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su produktu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.

Saugokitės mirtino elektros smūgio pavojaus!

- Su produktu naudokite tik kartu tiekiamą maitinimo bloką 26S0320G045W2D.
- Kas kartą prieš įjungdami į tinklą patikrinkite, ar produktas nėra kaip nors apgadintas.
- Niekada nenaudokite produkto, jei aptikote kokių nors pažeidimų.
- Jungiamojo laido negalima taisyti! Pažeidus laidą, produktą reikia visiškai sugadinti ir tinkamai išmesti.
- Šiame produkte nėra jokių dalių, kurioms reikėtų naudotojo atliekamos techninės priežiūros. Šviesos šaltiniai yra nekeičiami.
- Šviesos diodai yra nekeičiami.
- Kai pasibaigus šviesos diodų naudojimo trukmei jie nustoja šviesti, reikia pakeisti visą produktą.
- Niekada neardykite elektrinių aparatų ir nekiškite į juos jokių daiktų.
- Produkto neardykite ir nepjaustykite.
- Saugokite šį gaminį nuo aštrių briaunų, mechaninės apkrovos ir įkaitusių paviršių.
- Netvirtinkite aštriomis sąvaržomis arba vinimis.
- Prieš montuodami, išmontuodami arba valydami, visada ištraukite tinklo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Niekada nelieskite tinklo kištuko ar produkto šlapiomis rankomis.
- Niekada nejunkite šio produkto elektrine įjungtimi prie kitų girliandų.
- Tinka naudoti patalpose ir lauke.
- Lūžus ar sugedus LED, daugiau nenaudokite šio produkto ir išjunkite jį, produktą būtina saugiai išmesti.
- ⚠ **ATSARGIAI! PERKAITIMO PAVOJUS!** Neuždenkite produkto apklotais, pagalvėmis ar panašiomis šilumą izoliuojančiomis medžiagomis. Nenaudokite produkto neišėmę jo iš pakuotės.
- Produktą naudokite tik su šioje instrukcijoje aprašytais komponentais.
- Atjunkite produktą nuo elektros tinklo, jei jo ilgesnį laiką nenaudosite (pvz., atostogausite).
- Produktas turi būti atokiai nuo tvenkinių ir kitų vandens telkinių. Produktą įrenkite ne arčiau nei 2 m atstumu iki vandens

talpyklų. Venkite vietų, kurios stipriau palijus galėtų būti apsemtos.
- Kai produktą naudojate lauke, junkite jį tik į elektros lizdą su pažaidos srove valdomu jungtuvu (FI arba RCD), suveikiančiu esant ne didesnei kaip 30 mA pažaidos srovei.
- Atminkite, kad net ir nenaudojant produkto, tinklo kištukas / maitinimo blokas naudoja šiek tiek energijos, kol tinklo kištukas / maitinimo blokas įjungtas į elektros lizdą. Norėdami visiškai išjungti produktą, ištraukite tinklo kištuką / maitinimo bloką iš elektros lizdo.
- Nedėkite jų į paviršių išlinkimus.
- Lauke esantys elektros lizdai turi būti skirti naudoti lauke, jie turi būti įrengti ne arčiau nei 2,5 m iki artimiausios vandens talpyklos ar vandens rezervuaro.
- Produktas apsaugotas nuo vandens purslų (IP44). Šis apsaugos laipsnis galioja tik tada, kai naudojamas elektros lizdas atitinka tą patį apsaugos laipsnį (IP44).
- Pasirūpinkite, kad produktas nebūtų išdėstytas vietose, kuriose naudojamos vejapjovės, žoliapjovės, genėjimo žirklės ar panašūs pjovimo įrankiai.
- Pasirūpinkite, kad produktas būtų išdėstytas taip, jog niekas negalėtų ant jo užlipti ar už jo užkliūti.
- Jei turite klausimų dėl produkto ar dėl ko nors nesate tikri, pasitarkite su elektriku.
- **PAVOJUS SUSIŽALOTI!** Pašalindami šviestuvą įsitikinkite, kad kartu pašalinote ir smaigus ir jie nekels jokio pavojaus (pvz., užkliūti).
- **⚠ ĮSPĖJIMAS!** Draudžiama naudoti produktą tinkamai neuždėjus visų sandariklių (maitinimo laido sandarinimo žiedo [6]).
- LED tvarkyklę gali pakeisti tik kvalifikuoti specialistai.
- Girliandą draudžiama jungti prie 220 V–240 V~ be LED tvarkyklės.

● Prieš pradedant naudoti

Nurodymas: pašalinkite visas pakuotės medžiagas nuo produkto.

● Surinkimas

- ☐ Pastatykite šviečiančią 3D figūrą [1] ant tvirto pagrindo.
- ☐ Jei šviečiančią 3D figūrą [1] statysite lauke, pasistenkite ją pritvirtinti smaigais [3] ir tvirtinimo juostelėmis [5].

- Patikrinkite šviečiančios 3D figūros [1] stabilumą.
- Jei naudosite šviečiančią 3D figūrą [1] uždarose patalpose, pastatykite ją ant lygaus paviršiaus ir pritvirtinkite, jei įmanoma, su tvirtinimo įuostelėmis [5]. Kitaip produktas gali stovėti nestabiliai.

Naudojimo pradžia

- Maitinimo laido įungiamąjį kištuką įkiškite į maitinimo bloko [2] lizdą.
- Jungiamąją veržlę [4] prisukite pagal laikrodžio rodyklę.
- Maitinimo bloką [2] įjunkite į lengvai pasiekiamą elektros lizdą!
- Atminkite, kad maitinimo blokas [2] naudoja šiek tiek elektros srovės ir tada, kai produktas yra išjungtas, tačiau maitinimo blokas [2] dar įkištas į elektros lizdą. Norėdami visiškai išjungti, ištraukite maitinimo bloką [2] iš elektros lizdo.

Laikmačio funkcija

Įjungimo/laikmačio/išjungimo mygtukas [7] atlieka tris funkcijas:

1 x paspaudimai:
- Produktas nuolat šviečia 6 valandas, o po to 18 valandų laikotarpiui išsijungia. Paskui produktas numatytu laiku vėl 6 valandoms įsijungia, o po to 18 valandų laikotarpiui išsijungia. **Nurodymas:** jei laikmačio funkcija įjungta, įjungimo/laikmačio/išjungimo mygtukas [7] šviečia žaliai.

2 x paspaudimai:
- Produktas išjungtas.

3 x paspaudimai:
- Produktas šviečia nuolat.

Valymas ir priežiūra

⚠ **ATSARGIAI! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!** Pirmiausia iš elektros lizdo ištraukite maitinimo bloką [2].

⚠ **ATSARGIAI! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!** Elektros saugos sumetimais šį produktą draudžiama valyti vandeniu ar kitais skysčiais ar netgi panardinti į vandenį.

- Prieš valydami palaukite, kol produktas atvės. Kyla pavojus susižaloti.
- Nenaudokite jokių tirpiklių, benzino ir pan. Kitaip produktas gali sugesti.
- Valykite tik sausa, nesipūkuojančia šluoste.

Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., įjungikliams arba dalims iš stiklo.

Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 526667_2601).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.
Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių. Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

Klientų aptarnavimas

(LT) **Klientų aptarnavimo tarnyba**
Lietuva
Tel.: 0800 33144
El. paštas: owim@lidl.lt

CE IP44

Kasutatud piktogrammide tähendused ..... Lehekülg 49

Sissejuhatus ..... Lehekülg 49
Sihtotstarbekohane kasutamine ..... Lehekülg 49
Tarnekomplekt ..... Lehekülg 49
Osade kirjeldus ..... Lehekülg 49
Tehnilised andmed ..... Lehekülg 50

Ohutusjuhised ..... Lehekülg 50

Enne kasutuselevõttu ..... Lehekülg 52

Paigaldamine ..... Lehekülg 52

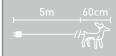
Kasutuselevõtt ..... Lehekülg 52

Taimeri funktsioon ..... Lehekülg 53

Puhastamine ja hooldus ..... Lehekülg 53

Jäätmekäitlus ..... Lehekülg 53

Garantii ..... Lehekülg 53
Garantii käsitlemine ..... Lehekülg 54
Teenindus ..... Lehekülg 54

Kasutatud piktogrammide tähendused			
⎓	Alalisvool/-pinge		Ohutusjuhised Tegevusjuhised
~	Vahelduvvool/-pinge	⧈	Kaitseklass II
W	Vatti (aktiivvõimsus)		See sümbol näitab, et võrgukaabli pikkuseks on 5 m. Kaabli pikkus kujukeste vahel on 60 cm.
	Lühisekindel ohutustrafo Ohutustrafo		See sümbol näitab, et võrgukaabli pikkuseks on 5 m. Kaabli pikkus kujukeste vahel on 86 cm.
	Sõltumatu talitlusseade		Kaitstud veepritsmete eest
CE	CE-märgis näitab, et see toode vastab EL-i asjakohastele direktiividele.		Väljundühenduse polaarsus

3D-valguskuju

Sissejuhatus

Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

Sihtotstarbekohane kasutamine



Käesolev toode sobib valgusdekoratsiooniks siseruumides ja välitingimustes. Toode on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks ja mitte kommertskasutuseks.

Tarnekomplekt

1 3D-valguskujuke
4 maasse kinnitamise vaia
4 kaabliköidist
1 toiteplokk
1 kasutusjuhend

Osade kirjeldus

1 3D-valguskujuke
2 toiteplokk
3 maasse kinnitamise vai
4 ülemutter
5 kaabliköidis
6 toitejuhtme tihendusrõngas
7 sisse/taimer/välja nupp

Tehnilised andmed

Valguskett ja toiteplokk:
Kogu energiatarbimine: 4,5 W

Valguskett:

Tööpinge:	4,5 V⎓
Kaitseaste:	IP44 (kaitstud pritsiva vee eest)

TÜV SÜD/-GS sertifikaadiga

LED lambid ei ole väljavahetatavad.

Toiteplokk:

Primaarne nimipinge:	220–240 V~, 50/60 Hz
Sekundaarne nimipinge:	4,5 V⎓, 3,2 W
Kaitseklass:	II/⧈
Kaitseaste:	IP44 (kaitstud pritsiva vee eest)

Toiteplokk 26S0320G045W2D ohutus kontrollitud (GS).

SELV:	kaitseväikepinge (safety extra low voltage)
ta:	maksimaalne ümbritseva keskkonna temperatuur
tc:	korpuse temperatuur äratoodud punktis

⚠ Ohutusjuhised

TUTVUGE ENNE TOOTE ESIMEST KASUTAMIST KÕIGI KASUTUS- JA OHUTUSJUHISTEGA! TOOTE EDASIANDMISE KORRAL TEISTELE, ANDKE ÜHTLASI KAASA KA KOGU DOKUMENTATSIOON!

- **⚠ HOIATUS! ELUOHTLIK NING ÕNNETUSTE OHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!**

  Ärge kunagi jätke lapsi ilma järelevalveta pakkematerjali juurde. Pakkematerjali tõttu tekib lämbumisoht. Lapsed alahindavad sageli ohtusid. Hoidke lapsed alati tootest eemal.
- See toode ei ole mänguasi, seda ei tohi anda laste kätte. Lapsed ei suuda ära tunda toote käsitsemisel tekkivaid ohtusid.
- Käesolevat toodet võivad kasutada lapsed alates 8 aasta vanusest ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud, kui neil on järelevaataja, või kui neid on toote turvalise kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid. Lapsed ei tohi tootega mängida. Puhastust ega kasutaja poolset hooldust ei tohi lapsed ilma järelevalveta teha.

⚠ Vältige elektrilöögist tulenevat ohtu elule!

- Kasutage koos tootega ainult kaasasolevat toiteplokki 26S0320G045W2D.
- Kontrollige enne igat võrku ühendamist, kas tootel leidub võimalikke kahjustusi.

- Ärge kunagi kasutage toodet, kui olete sellel tuvastanud mingeid kahjustusi.
- Ühendusjuhet ei saa parandada! Juhtme kahjustuse korral peab toote kasutuskõlbmatuks tegema ja korraldama selle korrektse jäätmekäitluse.
- See toode ei sisalda mingeid osi, mida kasutaja saaks hooldada. Valgusallikaid ei saa välja vahetada.
- LEDid ei ole väljavahetatavad.
- Kui LEDide kasutusiga lõpeb, peab asendama kogu toote.
- Ärge kunagi avage ühtegi elektriseadistest ega pistke nendesse mingeid esemeid.
- Ärge avage ega lõigake toodet.
- Kaitske toodet teravate servade, mehaanilise koormuse ja kuumade pealispindade eest.
- Ärge kinnitage toodet teravate klambrite ega naelte abil.
- Enne montaaži, demontaaži või puhastamist tõmmake voolupistik alati pistikupesast välja.
- Ärge kunagi puudutage võrgupistikut ega toodet märgade kätega.
- Ärge kunagi ühendage seda toodet elektriliselt teiste valguskettidega.
- Sobib kasutamiseks sise- ja välistingimustes.
- Kui LEDid purunevad või on kahjustatud, ei tohi toodet enam kasutada/sisse lülitada ja see tuleb ohutult kõrvaldada.
- ⚠ **ETTEVAATUST! ÜLEKUUMENEMISOHT!** Ärge katke toodet kinni tekkide, patjade või muude soojust isoleerivate materjalidega. Ärge kasutage toodet, kui see on pakendi sees.
- Kasutage toodet ainult koos käesolevas juhendis kirjeldatud detailidega.
- Pikema mittekasutamise korral (nt puhkuse ajal) ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Hoidke toode eemal tiikidest ja teistest veehoidlatest. Paigaldage toode vähemalt 2 m kaugusele veemahutitest. Vältige kohti, kus võib tugevate vihmasadude järel tekkida üleujutus.
- Kasutage toodet välitingimustes ainult ühendatult pistikupesaga, mis on kaitstud rikkevoolukaitselüliti (FI või RCD) abil, mille maksimaalne rikkevool on 30 mA.
- Pidage silmas, et võrgupistik/toiteplokk võtab senikaua, kuni võrgupistik/toiteplokk paikneb pistikupesas, ka ilma toodet käitamata veel väikese võimsuse

vastu. Täielikuks väljalülitamiseks eemaldage võrgupistik/toiteplokk pistikupesast.
- Ärge pange seda pealispindadel olevatesse süvenditesse.
- Välised pistikupesad peavad sobima välistingimustes kasutamiseks ja asuma lähimast veeanumast või veereservuaarist vähemalt 2,5 m kaugusel.
- Toode on kaitstud pritsiva vee eest (IP44). See kaitsetase säilib ainult juhul, kui kasutatav pistikupesa vastab vähemalt samale kaitsetasemele (IP44).
- Tagage, et toodet ei viidaks läbi piirkondade, milles kasutatakse muruniidukeid, trimmereid, kääre või muid sarnaseid lõikamistööriistu.
- Tagage, et toode oleks paigaldatud selliselt, et keegi ei saaks üle selle joosta või komistada.
- Kui teil on toote kohta küsimusi, või kui te pole endas kindel, siis küsige nõu erialasest elektriettevõttest.
- **VIGASTUSTE OHT!** Valgusti eemaldamise korral tagage, et eemaldataks ühtlasi ka maasse kinnitamise vaiad, et need ei kujutaks endast ohtu (nt komistamise tõttu).
- ⚠ **HOIATUS!** Toodet tohib kasutada ainult siis, kui kõik tihendid on korralikult kinnitatud (toitejuhtme tihendusrõngas 6).
- LED-draiverit tohib välja vahetada ainult spetsialist.
- Valgusketti ei tohi ühendada 220 V – 240 V~ vooluvõrku ilma LED-draiverita.

● Enne kasutuselevõttu

Märkus: eemaldage tootelt kogu pakkematerjal.

● Paigaldamine

- Asetage 3D-valguskujuke 1 stabiilsele pinnale.
- Kui paigaldate toote välistingimustesse, kinnitage 3D-valguskujuke 1 võimaluse korral maasse kinnitamise vaiade 3 ja kaabliköidiste 5 abil.
- Kontrollige 3D-valguskujukese 1 seisukindlust.
- Kui kasutate 3D-valguskujukest 1 siseruumides, asetage see tasasele pinnale ja kinnitage võimalusel kaabliköidistega 5. Vastasel juhul ei pruugi toode olla stabiilne.

● Kasutuselevõtt

- Sisestage toitekaabli ühenduspistik toiteploki 2 pistikupessa.
- Keerake ülemutter 4 kellaosuti suunas kinni.
- Pistke toiteplokk 2 lihtsasti ligipääsetavasse pistikupesasse!
- Palun pidage meeles, et toiteplokis 2 säilib pisut voolu ka siis, kui toode on küll välja lülitatud, kuid toiteplokk 2 on veel pistikupesas. Täielikuks väljalülitamiseks võtke toiteplokk 2 pistikupesast välja.

Taimeri funktsioon

Sisse/taimer/välja nupul 7 on kolm funktsiooni:

1 x vajutus:

- Ttoode põleb 6 tunni kestel pidevalt ja lülitub seejärel 18 tunniks välja. Seejärel lülitub toode ettenähtud ajal uuesti 6 tunniks sisse ja seejärel 18 tunniks välja.
  Märkus: sisse/taimer/välja nupp 7 põleb roheliselt, kui taimeri funktsioon on aktiveeritud.

2 x vajutus:

- toode on välja lülitatud.

3 x vajutus:

- toode põleb pidevalt.

Puhastamine ja hooldus

⚠ **ETTEVAATUST! ELEKTRILÖÖGI OHT!**
Tõmmake kõigepealt toiteplokk 2 pistikupesast välja.

⚠ **ETTEVAATUST! ELEKTRILÖÖGI OHT!**
Elektriohutuse huvides ei tohi toodet kunagi puhastada vee või muude vedelikega ega ka vette kasta.

- Laske tootel enne puhastust maha jahtuda. Tekib vigastuste oht.
- Ärge kasutage lahusteid, bensiini vms. Toode võib seejuures kahjustada saada.
- Kasutage puhastamiseks vaid kuiva ebemetevaba lappi.

Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik/20–22: paber ja papp/80–98: liitmaterjalid.



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käidelge see nõuetekohaselt. Kogumispunktide ja nende lahtioleku aegade kohta saate teavet asjakohasest haldusasutusest.

Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiiaeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 526667_2601).
Toote numbri leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.
Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.
Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

Teenindus

(EE) **Teenindus Eestis**
Tel.: 8000049109
E-posti aadress: owim@lidl.ee

CE IP44

Izmantoto piktogrammu skaidrojums ..... Lpp. 56

Ievads ..... Lpp. 56
Paredzētais lietojums ..... Lpp. 56
Piegādes komplektācija ..... Lpp. 56
Daļu apraksts ..... Lpp. 56
Tehniskie dati ..... Lpp. 57

Drošības norādījumi ..... Lpp. 57

Pirms pirmreizējās lietošanas ..... Lpp. 60

Montāža ..... Lpp. 60

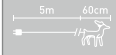
Pirmreizēja lietošana ..... Lpp. 60

Taimera funkcija ..... Lpp. 60

Tīrīšana un kopšana ..... Lpp. 60

Utilizācija ..... Lpp. 60

Garantija ..... Lpp. 61
Rīcība garantijas gadījumā ..... Lpp. 61
Serviss ..... Lpp. 61

Izmantoto piktogrammu skaidrojums			
⎓	Līdzstrāva/līdzspriegums		Rīcības norādījumi Drošības norādījumi
~	Maiņstrāva/maiņspriegums	⧈	Aizsardzības klase II
W	Vati (lietderīgā jauda)		Šis simbols norāda, ka tīkla kabeļa garums ir 5 m. Kabeļa garums starp figūrām ir 60 cm.
	Pret īsslēgumu noturīgs drošības transformators		Šis simbols norāda, ka tīkla kabeļa garums ir 5 m. Kabeļa garums starp figūrām ir 86 cm.
	Neatkarīga darbības ierīce		Drošs pret ūdens šļakatām
CE	CE zīme norāda atbilstību saistošajām ES direktīvām, kas attiecas uz šo produktu.		Izejas pieslēguma polaritāte

3D gaismas figūra

Ievads

Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un utilizāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

Paredzētais lietojums



Šis izstrādājums ir paredzēts kā dekoratīvs apgaismojums lietošanai telpās un ārpus telpām. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai privātās mājsaimniecībās, bet ne komerciālai izmantošanai.

Piegādes komplektācija

1 3D gaismas figūra
4 mieti
4 kabeļu savilcēji
1 barošanas bloks
1 lietošanas pamācība

Daļu apraksts

1 3D gaismas figūra
2 Barošanas bloks
3 Miets
4 Noslēguzgrieznis
5 Kabeļu savilcējs
6 Barojošās līnijas blīvgredzens
7 Iesl./taimera/izsl. taustiņš

Tehniskie dati

Lampiņu virtene un barošanas bloks:
Kopējais
enerģijas patēriņš: 4,5 W

Lampiņu virtene:
Darba spriegums: 4,5 V⎓
Aizsardzības pakāpe: IP44 (drošs pret ūdens šļakatām)
Sertificēts saskaņā ar TÜV SÜD/GS.

LED diodes nav nomaināmas.

Barošanas bloks:
Primārais
nominālais spriegums: 220–240 V~, 50/60 Hz
Sekundārais
nominālais spriegums: 4,5 V⎓, 3,2 W
Aizsardzības klase: II/⧈
Aizsardzības pakāpe: IP44 (drošs pret ūdens šļakatām)
Barošanas bloks 26S0320G045W2D ir pārbaudīts saskaņā ar GS.
SELV: aizsardzības zemspriegums (Safety extra low voltage)
ta: maksimālā vides temperatūra
tc: korpusa temperatūra norādītajā punktā

Drošības norādījumi

PIRMS IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANAS IEPAZĪSTIETIES AR VISIEM LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMIEM! NODODOT ŠO IZSTRĀDĀJUMU TREŠAJĀM PERSONĀM, NODODIET KOPĀ AR TO ARĪ VISU DOKUMENTĀCIJU!



⚠ BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGADĪJUMA RISKS ATTIECĪBĀ UZ ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM! Nekādā gadījumā neatstājiet neuzraudzītiem bērniem iepakojuma materiālu. Pastāv nosmakšanas risks iepakojuma materiāla dēļ. Bērni bieži neapzinās bīstamību. Vienmēr uzglabājiet izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.

- Šis izstrādājums nav rotaļlieta, tas nav paredzēts bērniem. Bērni neapzinās riskus, kas saistīti ar šī izstrādājuma lietošanu.
- Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar vājām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām, kā arī personas ar pieredzes un zināšanu trūkumu šo izstrādājumu drīkst izmantot tikai tad, ja viņus kāds uzrauga vai viņiem tiek paskaidrots, kā šo izstrādājumu lietot droši, un tādējādi viņi apzinās iespējamos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo izstrādājumu. Bērni drīkst veikt tīrīšanu un apkopi tikai pieaugušo uzraudzībā.

Nepieļaujiet dzīvības apdraudējumu, ko rada elektriskais trieciens!

- Lietojiet ar šo izstrādājumu tikai komplektācijā iekļauto barošanas bloku 26S0320G045W2D.
- Pirms katras pieslēgšanas pie sprieguma pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu, ja tam ir konstatēti bojājumi.
- Pieslēguma vadu nevar salabot! Ja ir sabojāts vads, izstrādājumu vairs nedrīkst lietot, un tas ir pareizi jāutilizē.
- Šis izstrādājums nesatur daļas, kurām lietotājs pats var veikt apkopi. Apgaismes līdzekļus nav iespējams nomainīt.
- Gaismas diodes nav nomaināmas.
- Ja LED diodes, sasniedzot darbmūža beigas, vairs nedarbojas, jānomaina viss izstrādājums.
- Nekādā gadījumā neatveriet elektriskos komponentus un nespraudiet tajos nekādus priekšmetus.
- Neveriet izstrādājumu vaļā vai nesagrieziet to.
- Sargiet izstrādājumu no asām malām, mehāniskas slodzes un karstām virsmām.
- Nenostipriniet to ar asām skavām vai naglām.
- Pirms montāžas, demontāžas vai tīrīšanas vienmēr atvienojiet tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties tīkla kontaktdakšai vai izstrādājumam ar slapjām rokām.
- Nekādā gadījumā nesavienojiet šo izstrādājumu elektriski ar citām lampiņu vitrtenēm.
- Piemērots lietošanai iekštelpās un ārpus telpām.
- Ja notiek LED lampiņu plīsums vai bojājums, izstrādājumu vairs nedrīkst lietot/ieslēgt, bet gan tas ir droši jāutilizē.
- ⚠ **UZMANĪBU! PĀRKARŠANAS RISKS!** Nenosedziet izstrādājumu ar segām, spilveniem vai tamlīdzīgiem siltumu izolējošiem materiāliem. Pirms lietošanas izņemiet izstrādājumu no iepakojuma.
- Lietojiet izstrādājumu tikai ar pamācībā aprakstītajiem konstrukcijas elementiem.
- Ja plānojat neizmantot izstrādājumu ilgāku laiku (piemēram,

atvaļinājuma laikā), atvienojiet to no elektrotīkla.

- Nenovietojiet izstrādājumu dīķu un citu ūdens tilpņu tuvumā. Uzstādiet izstrādājumu vismaz 2 m attālumā no ūdens tvertnēm. Izvairieties no vietām, kas pēc spēcīga lietus mēdz applūst.
- Ārpus telpām lietojiet izstrādājumu tikai ar kontaktligzdām, kas ir nodrošinātas ar noplūdstrāvas aizsargslēdzi (FI vai RCD), kura maksimālā noplūdstrāva ir 30 mA.
- Ņemiet vērā, ka tīkla kontaktdakša/barošanas bloks, arī nedarbojoties izstrādājumam, uzņem nelielu jaudu, ja tīkla kontaktdakša/barošanas bloks ir pieslēgts kontaktligzdai. Lai pilnīgi izslēgtu to, atvienojiet tīkla kontaktdakšu/barošanas bloku no kontaktligzdas.
- Neizvietot virsmu izliekumos.
- Ārpusē lietojamām kontaktligzdām jābūt piemērotām lietošanai ārpus telpām, un tām jāatrodas vismaz 2,5 m attālumā no tuvākās ūdens tvertnes vai ūdens tilpnes.
- Izstrādājums ir drošs pret ūdens šļakatām (IP44). Šī aizsardzības pakāpe tiek nodrošināta tikai tad, ja izmantotajai kontaktligzdai ir tāda pati aizsardzības pakāpe (IP44).
- Pārliecinieties, vai izstrādājums netiek izlikts vietās, kurās tiek lietoti zāles pļāvēji, trimmeri, šķēres vai tamlīdzīgi griešanas darbarīki.
- Pārliecinieties, vai izstrādājums ir izvietots tā, lai neviens tam nevarētu uzkāpt vai paklupt aiz tā.
- Ja jums rodas jautājumi vai šaubas par izstrādājuma lietošanu, vaicājiet padomu profesionālam elektriķim.
- **SAVAINOŠANĀS RISKS!** Pārliecinieties, vai, noņemot lampu, tiek izņemti arī mieti, lai tie neizraisītu bīstamību (piemēram, paklupšanu).
- **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Izstrādājumu nedrīkst lietot bez pienācīgi piestiprinātiem visiem blīvējumiem (barojošās līnijas blīvgredzena [6]).
- LED sākumregulēšanas ierīces nomaiņu drīkst veikt tikai speciālisti.
- Lampiņu virteni nedrīkst pieslēgt pie 220 V–240 V~ sprieguma bez LED sākumregulēšanas ierīces.

Pirms pirmreizējās lietošanas

Norāde: noņemiet visu iepakojuma materiālu no izstrādājuma.

Montāža

- Novietojiet 3D gaismas figūru [1] uz stabilas pamatnes.
- Ja jūs novietojat izstrādājumu ārpus telpām, pēc iespējas nofiksējiet 3D gaismas figūru [1] ar mietiem [3] un kabeļu savilcējiem [5].
- Pārbaudiet 3D gaismas figūras [1] stabilitāti.
- Ja jūs lietojat 3D gaismas figūru [1] iekštelpās, novietotjiet to uz līdzenas virsmas un pēc iespējas nostipriniet to ar kabeļu savilcējiem [5]. Pretējā gadījumā izstrādājums, iespējams, nebūs stabils.

Pirmreizēja lietošana

- Iespraudiet barojošās līnijas kontaktdakšu barošanas bloka [2] ligzdā.
- Aizskrūvējiet noslēguzgriezni [4] pulksteņrādītāja virzienā.
- Iespraudiet barošanas bloku [2] ērti pieejamā kontaktligzdā!
- Lūdzam ievērot, ka barošanas bloks [2] vada nedaudz strāvas arī tad, kad izstrādājums ir izslēgts, bet barošanas bloks [2] vēl ir iesprausts kontaktligzdā. Lai pilnīgi izslēgtu to, atvienojiet barošanas bloku [2] no kontaktligzdas.

Taimera funkcija

Iesl./taimera/izsl. taustiņam [7] ir trīs funkcijas:

Nospiežot 1 reizes:

- Izstrādājums 6 stundas deg pastāvīgi un pēc tam izslēdzas uz 18 stundām. Pēc tam izstrādājums noteiktajā laikā atkal ieslēdzas uz 6 stundām un tad atkal izslēdzas uz 18 stundām. **Norāde:** iesl./taimera/izsl. taustiņš [7] deg zaļā krāsā, ja taimera funkcija ir aktīva.

Nospiežot 2 reizes:

- Izstrādājums ir izslēgts.

Nospiežot 3 reizi:

- Izstrādājums deg pastāvīgi.

Tīrīšana un kopšana

⚠ **UZMANĪBU! STRĀVAS TRIECIENA RISKS!** Vispirms atvienojiet barošanas bloku [2] no kontaktligzdas.

⚠ **UZMANĪBU! STRĀVAS TRIECIENA RISKS!** Elektrodrošības nolūkā izstrādājumu nekādā gadījumā nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem vai iemērkt ūdenī.

- Pirms tīrīšanas ļaujiet izstrādājumam atdzist. Pastāv savainošanās risks.
- Neizmantojiet šķīdinātājus, benzīnu u. tml. Tādējādi izstrādājums tiktu sabojāts.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, bezplūksnu drānu.

Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7: plastmasas/ 20–22: papīrs un kartons/80–98: saistvielas.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem boļājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija boļāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtridži), ne uz plīstošu daļu boļājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes:

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiet kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 526667_2601).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.
Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.
Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

Serviss

(LV) **Serviss Latvijā**
Tālr.: 8000 5808
E-pasts: owim@lidl.lv

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme ..... Seite 63

Einleitung ..... Seite 63
- Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 63
- Lieferumfang ..... Seite 63
- Teilebeschreibung ..... Seite 63
- Technische Daten ..... Seite 64

Sicherheitshinweise ..... Seite 64

Vor der Inbetriebnahme ..... Seite 67

Montage ..... Seite 67

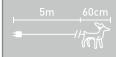
Inbetriebnahme ..... Seite 67

Timer-Funktion ..... Seite 67

Reinigung und Pflege ..... Seite 67

Entsorgung ..... Seite 67

Garantie ..... Seite 68
- Abwicklung im Garantiefall ..... Seite 68
- Service ..... Seite 69

Legende der verwendeten Piktogramme			
⎓	Gleichstrom/-spannung		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
~	Wechselstrom/-spannung		Schutzklasse II
W	Watt (Wirkleistung)		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt 60 cm.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt 86 cm.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Spritzwassergeschützt
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Polarität des Ausgangsanschlusses

3D-Lichterschlauchfigur

Einleitung

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Lieferumfang

1 3D-Lichtfigur
4 Erdspieße
4 Kabelbinder
1 Netzteil
1 Gebrauchsanweisung

Teilebeschreibung

1 3D-Lichtfigur
2 Netzteil
3 Erdspieß
4 Überwurfmutter
5 Kabelbinder
6 Dichtungsring der Zuleitung
7 Ein-/Timer-/Aus-Taste

Technische Daten

Lichterkette und Netzteil:
Leistungsaufnahme gesamt: 4,5 W

Lichterkette:
Betriebsspannung: 4,5 V⎓
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
TÜV SÜD/GS-zertifiziert.

LEDs sind nicht austauschbar.

Netzteil:
Nennspannung primär: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nennspannung sekundär: 4,5 V⎓, 3,2 W
Schutzklasse: II/⧈
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
Netzteil 26S0320G045W2D GS-geprüft.
SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta: Maximale Umgebungstemperatur
tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



⚠ WARNUNG!
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie mit dem Produkt nur das mitgelieferte Netzteil 26S0320G045W2D.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Leitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht das Produkt.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder das Produkt mit nassen Händen an.
- Verbinden Sie dieses Produkt niemals elektrisch mit anderen Lichterketten.
- Geeignet für den Innen- und Außeneinsatz.
- Bei Bruch oder Beschädigung der LEDs darf das Produkt nicht mehr verwendet/eingeschaltet werden, sondern muss sicher entsorgt werden.
- ⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichem, wärmeisolierenden Material ab. Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.

- Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie das Produkt mindestens 2 m von Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.
- Verwenden Sie das Produkt im Außenbereich nur an einer Steckdose, welche mittels eines Fehlerstromschutzschalters (FI oder RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 30 mA gesichert ist.
- Beachten Sie, dass der Netzstecker/das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich der Netzstecker/das Netzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker/das Netzteil aus der Steckdose.
- Nicht in Ausbuchtungen in Oberflächen einsetzen.
- Außenliegende Steckdosen müssen für den Außenbereich geeignet sein und sollten sich mindestens 2,5 m vom nächsten Wasserbehälter oder Wasserreservoir befinden.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44). Diese Schutzart bleibt nur erhalten, wenn die verwendete Steckdose mindestens dieselbe Schutzart (IP44) erfüllt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch die Erdspieße mit entfernt werden, damit diese keine Gefahr darstellen (z. B. Stolpern).
- ⚠ **WARNUNG!** Das Produkt darf nicht ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungen (Dichtungsring der Zuleitung [6]) benutzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur durch Fachpersonal ersetzt werden.
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an 220 V – 240 V~ angeschlossen werden.

Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Montage

- Stellen Sie die 3D-Lichtfigur [1] auf einen stabilen Untergrund.
- Wenn Sie das Produkt im Außenbereich aufstellen, fixieren Sie die 3D-Lichtfigur [1] möglichst mit den Erdspießen [3] und den Kabelbindern [5].
- Prüfen Sie die Standfestigkeit der 3D-Lichtfigur [1].
- Wenn Sie die 3D-Lichtfigur [1] im Innenbereich verwenden, stellen Sie diese auf eine ebene Fläche und befestigen Sie sie möglichst mit den Kabelbindern [5]. Andernfalls steht das Produkt möglicherweise nicht stabil.

Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Anschlussstecker der Zuleitung in die Buchse des Netzteils [2].
- Drehen Sie die Überwurfmutter [4] im Uhrzeigersinn fest.
- Stecken Sie das Netzteil [2] in eine leicht zugängliche Steckdose!
- Bitte beachten Sie, dass das Netzteil [2] auch dann noch ein wenig Strom zieht, wenn zwar das Produkt ausgeschaltet ist, das Netzteil [2] aber noch in einer Steckdose steckt. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil [2] aus der Steckdose.

Timer-Funktion

Die Ein-/Timer-/Aus-Taste [7] hat drei Funktionen:

1 x drücken:
- Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang permanent und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur vorgesehenen Zeit wieder für 6 Stunden ein und anschließend für 18 Stunden aus.
  Hinweis: Die Ein-/Timer-/Aus-Taste [7] leuchtet grün, wenn die Timer-Funktion aktiv ist.

2 x drücken:
- Das Produkt ist ausgeschaltet.

3 x drücken:
- Das Produkt leuchtet permanent.

Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie zuerst das Netzteil [2] aus der Steckdose.
⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung abkühlen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 526667_2601) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG14755A/HG14755B
Version: 06/2026

Last Information Update · Tietojen tila
Informationsstatus · Tilstand af information · Stan
informacji · Informacijos pobūdis · Info esitamise aeg
Informācija aktualizēta · Stand der Informationen:
03/2026 · Ident.-No.: HG14755A/B032026-2



IAN 526667_2601